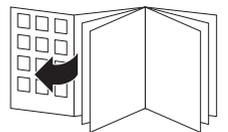


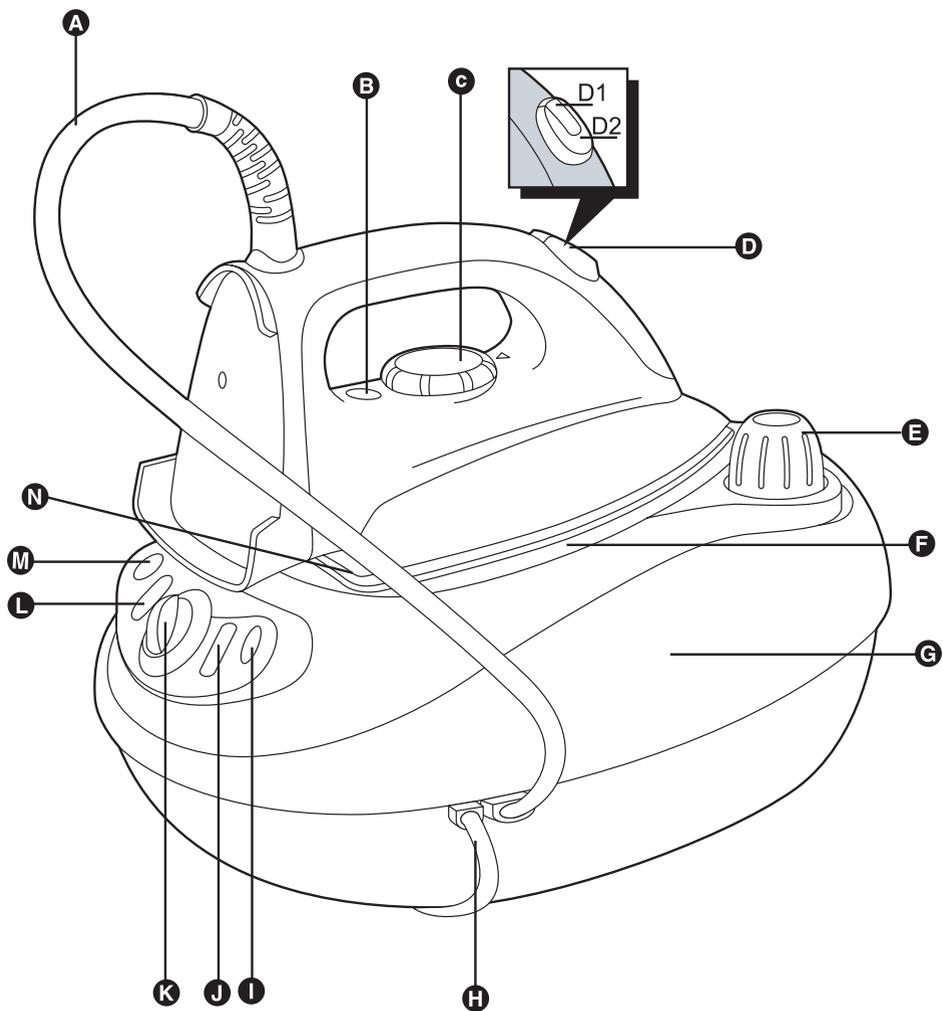
# Double Speed

GC6107, GC6104, GC6103



**PHILIPS**







**GC6107, GC6104, GC6103**

**ENGLISH 6**

**ภาษาไทย 15**

**한국어 22**

## General description

- A** Supply hose
- B** Temperature light
- C** Temperature dial and indicator
- D** Steam activator and lock
  - D1. Lock
  - D2. Activator
- E** Cap of steam tank
- F** Iron stand
- G** Steam tank
- H** Mains cord
- I** Steam-ready light (GC6107 only)
- J** Steam tank switch with power-on light
- K** Steam control (GC6107/GC6104 only)
- L** Iron switch with power-on light
- M** 'Steam tank empty' light (GC6107 only)
- N** Soleplate

## Important

Read these instructions for use carefully before using the appliance and save them for future reference.

- D** Check if the voltage indicated on the type plate corresponds to the local mains voltage before you connect the appliance.
- D** Only connect the appliance to an earthed wall socket.
- D** Do not use the appliance if the plug, the cord, the supply hose or the appliance itself shows visible damage, or if the appliance has been dropped or is leaking.
- D** Check the cord and the supply hose regularly for possible damage.
- D** If the mains cord or the supply hose is damaged, it must be replaced by Philips, a service centre authorised by Philips or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- D** Never leave the appliance unattended when it is connected to the mains.
- D** Never immerse the iron or the steam tank in water.
- D** Keep the appliance out of the reach of children.
- D** Always place and use the iron and the steam tank on a stable, level and horizontal surface. Do not put the steam tank on the soft part of the ironing board.
- D** Do not allow the mains cord and supply hose to come into contact with the soleplate when it is hot.
- D** The iron stand and the soleplate of the iron can become extremely hot and may cause burns if touched. If you want to move the steam tank, do not touch the stand.

- ▶ When you have finished ironing, when you clean the appliance, when you fill or empty the water tank and also when you leave the iron even for a short while: set the steam control to position O, put the iron on its heel and remove the mains plug from the wall socket.
- ▶ Do not put perfume, vinegar, starch, descaling agents, ironing aids or other chemicals in the water tank.
- ▶ If steam escapes from under the steam tank cap when the appliance is heating up, switch the appliance off and tighten the steam tank cap. If steam continues to escape when the appliance is heating up, switch the appliance off and contact a service centre authorised by Philips.
- ▶ Do not remove the cap from the steam tank when the steam tank is still under pressure. Follow the instructions given later in this manual.
- ▶ Do not use any other cap on the steam tank than the cap that has been supplied with the appliance, as this cap also functions as a safety valve.
- ▶ This appliance is intended for household use only.

### Before first use

- 1** Remove any sticker or protective foil from the soleplate and clean the soleplate with a soft cloth.
- 2** Fully unwind the mains cord and supply hose.
- 3** Place the steam tank on a stable, level surface.
- 4** Place the iron on the iron stand.

### Preparing for use

#### Filling the steam tank

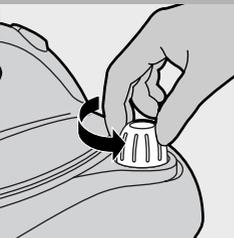
Never immerse the steam tank in water.

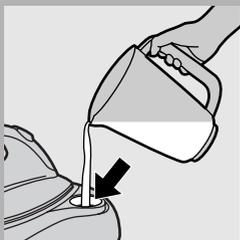
Do not open the cap when the iron and the steam tank are still hot.

- 1** Remove the mains plug from the wall socket.

- 2** Slowly unscrew the cap of the steam tank.

You may hear a sound when you remove the cap. This sound is caused by the vacuum or residual pressure inside the steam tank and is perfectly normal.





### 3 Pour water into the steam tank (max. 1 litre).

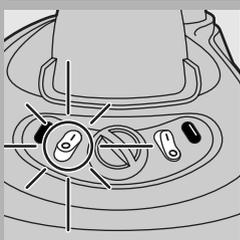
Use tap water to fill the tank.

- ▶ If the tap water in your area is very hard, we advise you to use 50% distilled water and 50% tap water.

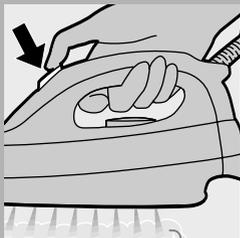
Do not put perfume, vinegar, starch, descaling agents, ironing aids or other chemicals in the steam tank.

- 4 Screw the cap tightly onto the filling aperture of the steam tank.

## Fast refill



- 1 Keep the appliance plugged into the mains and make sure the iron is on. Then set the steam tank switch to 'off'.



- 2 Press the steam activator until you no longer hear any steam escaping from the appliance.
- 3 Keep the steam activator pressed in and slowly unscrew the cap of the steam tank by turning it anticlockwise. This will depressurise the steam tank.

Make sure there is no steam left in the steam tank. Place a piece of cloth over the cap when unscrewing it.

- 4 Remove the mains plug from the wall socket.
- 5 Fill the steam tank as described in section 'Filling the steam tank' and let the appliance heat up again.

## Setting the temperature

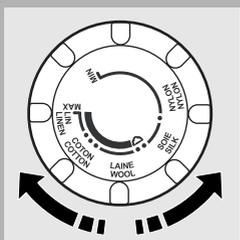
Always place the steam tank on a stable, level and horizontal surface  
Do not put the steam tank on the soft part of the ironing board.

- 1 Put the iron on the iron stand.

Do not put the hot iron on the supply hose or the mains cord. Make sure the cord does not come into contact with the hot soleplate.

- 2 Set the required ironing temperature by turning the temperature dial to the appropriate position.

Check the laundry care label for the required ironing temperature:



Symbol on laundry care label	Type of fabric	Temperature setting	Steam setting
	Synthetic fabrics (e.g. acetate, acrylic, viscose, polyamide, polyester) and silk	●	MIN (see 'Ironing without steam')
	Wool	●●	Low to medium
	Cotton, linen	●●●	Medium to MAX
	Please note that  on the label means that the article cannot be ironed.		

If you do not know what kind(s) of fabric(s) an article is made of, determine the right ironing temperature by ironing a part that will not be visible when you wear or use the article.

Silk, woollen and synthetic materials: iron the reverse side of the fabric to prevent shiny patches.

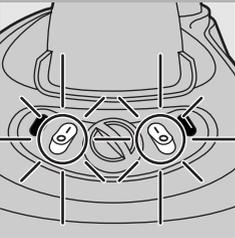
Start ironing the articles that require the lowest ironing temperature, such as those made of synthetic fibres.

**3** Put the mains plug in an earthed wall socket and set both the steam tank switch and the iron switch to 'on'. The steam tank and the soleplate will now heat up.

- ▶ The iron is hot enough when the temperature light goes out.
- ▶ During steam ironing the temperature light goes on from time to time. This indicates that the iron is heating up to the right temperature.
- ▶ If you have been ironing at a high temperature and subsequently set the temperature dial to a lower setting, wait until the temperature light goes on again before you continue ironing. This will prevent damage to your fabrics.

## Tips

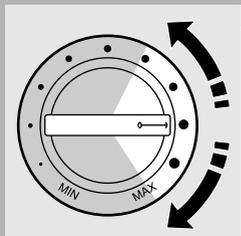
- If the fabric consists of various kinds of fibres, always select the temperature required by the most delicate fibre, i.e. the lowest temperature. For example: if an article consists of 60% polyester and 40% cotton, it should be ironed at the temperature indicated for polyester (●) and without steam.
- When steam ironing woollen fabrics, shiny patches may occur. You can prevent this by using a dry pressing cloth or by turning the article inside out and ironing the reverse side.
- Velvet and other fabrics that tend to acquire shiny patches should be ironed in one direction only (along with the nap) while applying very little pressure.



- Do not use steam when you are ironing coloured silk. This could cause stains.

## Using the appliance

### Steam ironing

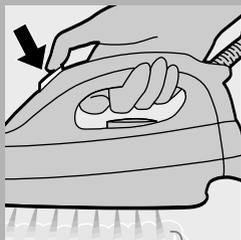


- 1** Make sure that there is enough water in the steam tank.
  - ▶ Steam ironing is only possible at higher ironing temperatures (temperature settings ●● to MAX).
- 2** Select a steam setting suitable for the selected ironing temperature:
  - Select steam setting MIN (no steam) for temperature setting ● (see 'Ironing without steam').
  - Select a low to medium steam setting for temperature setting ●●.
  - Select a medium to MAX steam setting for temperature settings ●●● to MAX.

- 3** The steam tank and the soleplate will now heat up.
  - Cold start: the soleplate takes approximately 2 minutes to heat up and the steam tank takes approximately 8 minutes to heat up.
  - Quick reheat: if you refill the steam tank during the ironing process, the water in the steam tank will take approximately 6 minutes to heat up.

- 4** As soon as the water in the steam tank is hot enough for steam ironing, the steam tank power-on light goes out (GC6104, GC6103 only). The steam-ready light goes on (GC6107 only).

- ▶ During steam ironing the steam-ready light goes on from time to time. This indicates that the steam tank is being heated up to the right temperature.



- 5** Keep the steam activator pressed in while you are steam ironing.
  - ▶ If you want to use the steam function continuously, slide the steam activator lock to the locking position.

- 6** To stop steaming, release the steam activator lock.

If you have not used the steam function for some time, the steam that was still present in the supply hose will have condensed into water. When you start steam ironing again, this may cause some spluttering in the appliance and a few droplets of water may escape from the soleplate.

- ▶ To prevent droplets from falling onto your garments, hold the iron over an old cloth and press the steam activator until the steam production has normalised before you start steam ironing again.

## Ironing without steam

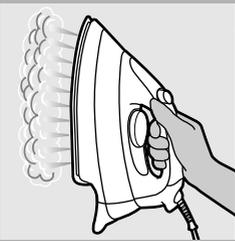
- 1** Select the recommended ironing temperature (see chapter 'Preparing for use').

Do not press the steam activator while ironing.

- ▶ Some steam will escape if you press the steam activator by accident while you are ironing. To avoid this, you can simply set the steam tank switch to 'off' to cut off the steam supply completely.
- ▶ If the steam tank is empty or has not heated up yet, you will hear a clicking sound inside the tank. This phenomenon is caused by the opening of the steam valve and is perfectly harmless.

## Features

### Vertical steam ironing



- ▶ Hanging curtains and clothes (jackets, suits, coats) can be steam ironed by holding the iron in vertical position.
- 1** Press the steam activator. If you want to use the steam function continuously, use the steam activator lock.

Never direct the steam at people.

### Variable steam (GC6107 and GC6104 only)

The steam control is continuously adjustable and can be set to any position between MIN and MAX (see chapter 'Preparing for use').

### 'Steam tank empty' light (GC6107 only)

When the water in the steam tank runs out during use, the 'steam tank empty' light goes on.

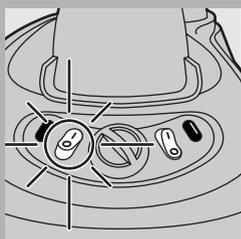
- 1** Refill the steam tank with water (see chapter 'Preparing for use').

### Steam-ready light (GC6107 only)

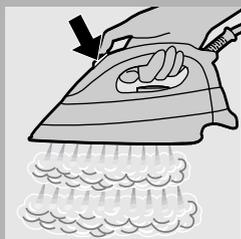
When the steam tank is ready for steam ironing, the steam-ready light goes on.

## Cleaning and maintenance

### After ironing



- 1** To depressurise the steam tank, set the iron switch to 'on' and the steam tank switch to 'off'.



- 2** Depressurise the steam tank by pressing the steam activator until you no longer hear any steam escaping from the appliance.
- 3** Remove the mains plug from the wall socket.
- 4** Put the iron on the iron stand, set the steam control to MIN and let the appliance cool down before you start cleaning it.

### Iron

- 1** Clean the iron with a damp cloth.
- 2** Wipe scale and any other deposits off the soleplate with a damp cloth and a non-abrasive (liquid) cleaner.

Never immerse the iron in water nor rinse it under the tap.

### Steam tank

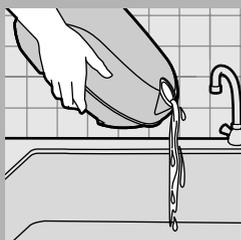
Rinse the steam tank once a month or after you have used the appliance approximately 10 times.

- 1** Carefully remove the cap of the steam tank.

Let the appliance cool down sufficiently before removing the cap.



- 2** Rinse the steam tank with 500 ml of fresh water. Pour out the water by holding the steam tank upside down over the sink.
- 3** Screw the cap back onto the steam tank.



## Storage

Make sure the iron has cooled down sufficiently before you put it away.

- 1** Remove the mains plug from the wall socket and let the iron cool down.
- 2** Empty the steam tank.
- 3** Regularly check if the mains cord and the supply hose are still undamaged and safe.

## Environment



- Do not throw the appliance away with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this you will help to preserve the environment.

## Guarantee & service

If you need information or if you have a problem, please visit the Philips website at [www.philips.com](http://www.philips.com) or contact the Philips Customer Care Centre in your country (you will find its phone number in the worldwide guarantee leaflet). If there is no Customer Care Centre in your country, turn to your local Philips dealer or contact the Service Department of Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

## Troubleshooting

This chapter summarises the most common problems you could encounter with your iron. Please read the different sections for more details. If you are unable to solve the problem, please contact the Philips Customer Care Centre in your country (you will find its phone number in the worldwide guarantee leaflet). If there is no Customer Care Centre in your country, turn to your local Philips dealer or the nearest Philips service centre.

Problem	Possible cause	Solution
Some smoke comes out of the appliance after it has been switched on for the first time.	This is normal. Some parts of the iron have been greased lightly in the factory.	This phenomenon will cease after a short while.
Dirt particles come out of the soleplate of the new iron.	This is normal with a new iron.	These particles are harmless and they will stop coming out of the soleplate when you have used the iron a few times.
Droplets of water escape from the soleplate.	The temperature dial has been set to a temperature that is too low for steam ironing.	Select an ironing temperature that is suitable for steam ironing (temperature settings ●● to MAX).
	The iron is not switched on.	Set the iron switch to 'on' and wait until the iron is hot.
	The steam tank has been placed on an unstable and/or uneven surface.	Put the steam tank on a stable and even surface.
	When you start steam ironing, the hose is cold. Steam condenses in the hose, causing droplets of water to escape from the soleplate.	This is normal. Hold the iron over an old cloth and press the steam activator. The cloth will absorb the drops. After a few seconds the steam production will have normalised.
The appliance does not produce any steam.	The steam tank and/or the iron has/have not been switched on.	Set both the iron switch and the steam tank switch to 'on'.
	The steam tank is not hot enough to produce steam.	Wait 6 to 8 minutes for the steam tank to heat up.
There is no steam coming out of the soleplate.	Superheated (i.e. high-quality) steam is hardly visible, especially when the temperature dial has been set to maximum position and even less so when the ambient temperature is relatively high.	To check if the iron is really producing steam, hold a (cold) mirror in front of the soleplate vents.
The soleplate is dirty.	Impurities or chemicals present in the water have deposited on the soleplate.	Clean the soleplate with a damp cloth.
	You have been ironing at too high temperatures.	Clean the soleplate with a damp cloth. Select the recommended ironing temperature.

## ส่วนประกอบของเครื่อง

- A ท่อส่งน้ำ
- B สัญญาณไฟแสดงอุณหภูมิ
- C ปุ่มปรับอุณหภูมิพร้อมสัญญาณไฟแสดงสถานะ
- D ปุ่มใช้ไอน้ำพร้อมระบบลีด
  - D1. ลีด
  - D2. พร้อมใช้งาน
- E ฝาปิดแก๊งค์น้ำ
- F แท่นวางเตารีด
- G แก๊งค์น้ำ
- H สายไฟ
- I สัญญาณไฟแสดงไอน้ำพร้อมใช้งาน (เฉพาะรุ่น GC6107 เท่านั้น)
- J สวิตช์แก๊งค์น้ำพร้อมสัญญาณไฟ
- K ระบบควบคุมไอน้ำ (เฉพาะรุ่น GC6107/GC6104 เท่านั้น)
- L สวิตช์เตารีดพร้อมสัญญาณไฟ
- M สัญญาณไฟแสดงเมื่อน้ำในแก๊งค์หมด (เฉพาะรุ่น GC6107 เท่านั้น)
- N แผ่นความร้อน

## ข้อควรจำ

กรุณาอ่านคู่มือแนะนำการใช้งานให้เข้าใจก่อนใช้งานเตารีดไอน้ำ และควรเก็บไว้อ้างอิงเพื่อใช้ในครั้งต่อไป

- D ก่อนเสียบปลั๊กไฟเตารีด โปรดตรวจสอบแรงดันไฟฟ้าที่ระบุอยู่บนแผ่นป้ายแสดงรุ่นของเตารีดว่าตรงกับแรงดันไฟฟ้าหลักภายในบ้านหรือไม่
- D ควรเสียบปลั๊กไฟเข้ากับเต้ารับที่ต่อสายดินไว้เรียบร้อยแล้ว หากเครื่องใช้ไฟฟ้าอื่นๆ เป็นแบบต่อเข้ากับสายดิน
- D ห้ามใช้ผลิตภัณฑ์ในกรณีที่เป็นปลั๊กไฟ, สายไฟ, ท่อส่งหรือตัวเครื่องเกิดการชำรุดเสียหาย หรือผลิตภัณฑ์ตกกระแทก หรือเกิดการรั่วซึม
- D ตรวจสอบสายไฟหรือท่อส่งเป็นประจำ เพื่อป้องกันการชำรุดเสียหาย
- D หากสายไฟหลักหรือท่อส่งเกิดชำรุดเสียหาย ให้ดำเนินการเปลี่ยนสายไฟหลักดังกล่าวที่บริษัทฟิลลิปส์หรือศูนย์ที่ได้รับบริการแต่งตั้ง หรือบุคคลที่ได้รับการแต่งตั้งโดยบริษัท เพื่อป้องกันการเกิดอันตราย
- D ห้ามเสียบปลั๊กไฟเตารีดทิ้งไว้
- D ห้ามจุ่มเตารีดหรือแก๊งค์น้ำลงในน้ำ
- D ควรดูแลมิให้เด็กเล่นเครื่องใช้ไฟฟ้า
- D ควรเก็บเครื่องใช้ไฟฟ้าให้ห่างจากเด็ก
- D เครื่องใช้ไฟฟ้าชนิดนี้มิได้ออกแบบมาให้เด็ก หรือผู้ทุพพลภาพใช้งานโดยไม่มีผู้ดูแล
- D ควรวางและใช้เตารีดไอน้ำพร้อมแก๊งค์น้ำบนพื้นที่เรียบและมั่นคงเสมอ
- D ไม่ควรวางแก๊งค์น้ำลงบนส่วนที่นิ่มของโต๊ะหรือผ้า
- D ห้ามให้สายไฟหลักและท่อส่งสัมผัสโดนแผ่นความร้อนขณะใช้งานเป็นอันขาด
- D แท่นวางเตารีดและแผ่นความร้อนของเตารีดอาจมีอุณหภูมิสูงมาก เมื่อสัมผัสอาจก่อให้เกิดแผลพุพองได้ ในกรณีที่ต้องการถอดแก๊งค์น้ำ ควรหลีกเลี่ยงการสัมผัสแท่นวางเตารีด
- D เลื่อนปุ่มควบคุมพลังไอน้ำไปที่ตำแหน่ง 0 ตั้งเตารีดขึ้นและถอดปลั๊กไฟเตารีดออก เมื่อรีดผ้าเสร็จ, หลังกวาดทำความสะอาดเตารีด, เดิมหรือเทน้ำที่อยู่ในแก๊งค์น้ำออก หรือปล่อยเตารีดทิ้งไว้ในช่วงเวลาดังกล่าว
- D ห้ามใส่ผ้าหอม น้ำส้มสายชู แป้ง สารขัดตะกอน ผลิตภัณฑ์สำหรับรีดผ้า หรือสารเคมีอื่นๆลงในแก๊งค์น้ำ
- D ขณะใช้เตารีดกำลังร้อน หากมีไอน้ำเล็ดลอดออกมาจากฝาปิดแก๊งค์น้ำ ควรปิดสวิตช์การทำงานแล้วหมุนปิดฝาให้สนิท หากไอน้ำยังคงเล็ดลอดออกมา ปิดสวิตช์การทำงานแล้วนำส่งศูนย์บริการของฟิลลิปส์ เพื่อทำการตรวจสอบ
- D ขณะใช้แก๊งค์น้ำกำลังทำงาน ไม่ควรเปิดฝาเป็นอันขาด วิธีการใช้งานได้จากคู่มือที่แนบมา
- D ห้ามใช้ฝาชนิดอื่นปิดแก๊งค์น้ำนอกเหนือจากฝาปิดที่จัดมาพร้อมกับเตารีด
- D เนื่องจากฝาปิดนี้ทำหน้าที่เป็นวาล์วนิรภัยด้วย
- D เตารีดไอน้ำเหมาะสำหรับใช้ในครัวเรือนเท่านั้น

### ก่อนเริ่มใช้งาน

- 1 ลอกสติ๊กเกอร์ หรือแผ่นฟอยล์ซึ่งปิดแผ่นความร้อนออก และทำความสะอาดแผ่นความร้อนของเตารีดด้วยผ้าชุบน้ำหมาดๆ
- 2 คลายสายไฟออกทั้งหมดและต่อลงน้ำ
- 3 วางแท่งค้ำน้ำลงบนพื้นที่มีน้ฉงและเรียบเสมอกัน
- 4 วางเตารีดลงบนแท่นวาง

### การเตรียมเตารีดไอน้ำเพื่อใช้งาน

#### การเติมน้ำในแท่งค้ำน้ำ



ห้ามจุ่มแท่งค้ำน้ำลงในน้ำ

ห้ามเปิดฝาปิดแท่งค้ำน้ำ ขณะที่เตารีดและแท่งค้ำน้ำกำลังร้อน

- 1 ถอดปลั๊กออกจากเต้ารับ

- 2 ค่อยๆ คลายเกลียวฝาปิดแท่งค้ำน้ำ

ขณะคลายเกลียวฝาปิดแท่งค้ำน้ำ จะได้ยินเสียงดังขึ้นมา เกิดจากการทำปฏิกิริยาของอุณหภูมิภายนอกภายในแท่งค้ำน้ำ ซึ่งถือเป็นเรื่องปกติ

- 3 เทน้ำลงในแท่งค้ำ (ไม่เกิน 1 ลิตร)

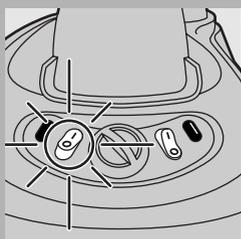
สามารถใช้น้ำก๊อกเติมน้ำลงในแท่งค้ำน้ำได้

- ▶ หากน้ำระป่าในบริเวณที่คุดอาหัยอยู่มีความกระด้างมาก ขอแนะนำให้ผสมน้ำประป่ากับน้ำกลั่นในอัตราส่วนเท่ากัน

ไม่ควรใส่น้ำหอม, น้ำส้มสายชู, แป้ง, น้ำยารีดผ้าเรียบหรือสารเคมีอื่นๆ ใส่ลงในแท่งค้ำน้ำ

- 4 ปิดฝาทองแท่งค้ำน้ำให้แน่น

#### การเติมน้ำระหว่างการรีดผ้า



- 1 เสียบปลั๊กไฟเปิดเตารีด จากนั้นตั้งสวิตช์ไฟของแท่งค้ำน้ำไปที่ 'ปิด'



- 2** กดปุ่มใช้พลังไอน้ำไปเรื่อยๆ จนกระทั่งไม่ได้ยินเสียงไอน้ำออกมาจากเตารีด
  - 3** กดปุ่มใช้พลังไอน้ำค้างไว้ ค่อยๆคลายเกลียวฝาปิดแห้งคั้นน้ำเข้าๆ โดยหมุนทวนเข็มนาฬิกา เพื่อเป็นการลดแรงดันในแห้งคั้นน้ำ
- ตรวจสอบให้แน่ใจว่าไม่มีไอน้ำหลงเหลืออยู่ในแห้งคั้นน้ำ ใช้เศษผ้ารองบริเวณฝาปิด ขณะคลายเกลียวฝา
- 4** ถอดปลั๊กออกจากเต้ารับ
  - 5** เต็มแห้งคั้นน้ำตามขั้นตอนในหัวข้อ 'การเติมน้ำในแห้งคั้นและปล่อยให้เตารีดร้อนขึ้นอีกครั้ง'

**การปรับอุณหภูมิ**

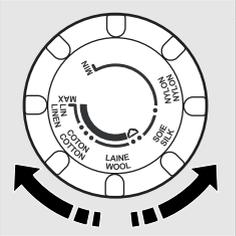
ตรวจสอบแห้งคั้นบนพื้นผิวที่เรียบ แข็งแรง ไม่ควรวางบนส่วนอ่อนนุ่มของโต๊ะรีดผ้า

**1** วางเตารีดลงบนแท่นวาง

ควรวางเตารีดบนแท่นวางเสมอ ไม่ควรวางเตารีดทับท่อส่งน้ำหรือสายไฟ ระมัดระวังอย่าให้สายไฟและท่อส่งน้ำโดนความร้อน

**2** สามารถตั้งอุณหภูมิความร้อนได้ตามต้องการ โดยหมุนปุ่มตั้งอุณหภูมิให้เหมาะสม

ควรอ่านป้ายการดูแลเนื้อผ้าที่ติดมากับเสื้อผ้า เพื่อเลือกอุณหภูมิการรีดผ้าที่เหมาะสม ดูได้จากตารางนี้



ป้ายแนะนำการดูแลเนื้อผ้า	ชนิดของเนื้อผ้า	การตั้งค่าอุณหภูมิ	การตั้งค่าพลังไอน้ำ
	เส้นใยสังเคราะห์ (เช่น อะครีลิก อะคริลิก วิลลอส โพลีเอไมด์ โพลีเอสเตอร์) และผ้าไหม	●	ระดับ MIN (ดูได้จากหัวข้อ 'การรีดผ้าโดยใช้พลังไอน้ำ')
	ผ้าขนสัตว์	●●	ระดับต่ำจนถึงระดับปานกลาง
	ผ้าฝ้าย ผ้าลินิน	●●●	ระดับปานกลางจนถึงระดับ MAX
	โปรดจำไว้ว่า  บนแผ่นป้ายหมายความว่า ไม่สามารถรีดได้		

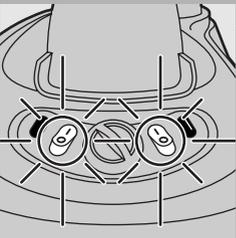
หากดูไม่ทราบชนิดของเส้นใยหรือผ้าให้เลือกอุณหภูมิที่ถูกต้องในการรีดด้วยการลองรีดส่วนใดส่วนหนึ่งของเสื้อผ้าตัวนั้น ณ จุดที่จะมองไม่เห็นเมื่ออุณหภูมิใส่

สำหรับผ้าไหม ผ้าขนสัตว์ และเส้นใยสังเคราะห์ ให้กลับตะขิบริดด้านใน เพื่อป้องกันผ้าขึ้นเงา

เริ่มรีดผ้าต้องใช้ความร้อนต่ำที่สุดก่อน เช่น ผ้าที่ทำด้วยเส้นใยสังเคราะห์

**3** เสียบปลั๊กต่อเข้ากับสายดินบนผนัง จากนั้นเปิดสวิตซ์ทั้งแห้งคั้นและเตารีด ทั้งแห้งคั้นและแผ่นความร้อนจะค่อยๆ ร้อนขึ้น

- ▶ เตารีดไม่ร้อน เมื่อสัญญาณไฟอุณหภูมิดับลง
- ▶ ขณะรีดผ้า สัญญาณไฟของอุณหภูมิสว่างเป็นระยะๆ แสดงว่าเตารีดร้อนได้ที่แล้ว
- ▶ หากรีดผ้าด้วยอุณหภูมิสูงแล้วต้องการปรับอุณหภูมิต่ำลง ควรรอนกระทั้งสัญญาณไฟของอุณหภูมิสว่างขึ้น ก่อนรีดผ้าอีกครั้ง ทั้งนี้เพื่อลดอุณหภูมิของเนื้อผ้าไว้



### ข้อแนะนำ

- หากผ้าที่รีดประกอบด้วยเส้นใยหลากหลายชนิด ควรปรับตั้งอุณหภูมิไปยังตำแหน่งที่เหมาะสมกับการรีดเส้นใยผ้าเนื้อละเอียดที่สุด นั่นคือ อุณหภูมิต่ำที่สุด เช่น หากผ้าที่ต้องการรีดประกอบด้วยโพลีเอสเตอร์ 60% และฝ้าย 40% คุณควรรีดผ้าชิ้นนั้นด้วยอุณหภูมิสำหรับโพลีเอสเตอร์ (●) และโดยไม่ใช่พลังไอน้ำ
- เมื่อใช้พลังไอน้ำขณะรีดผ้าขนสัตว์ อาจเกิดรอยฉนวนขึ้น คุณสามารถป้องกันได้โดยวางผ้าระหว่างเตารีดกับล้อนผ้าขนสัตว์ หรือกลับตะเข็บเสื้อผ้าจากในออกนอก แล้วจึงรีด
- ควรรีดผ้ากำมะหยี่ หรือนี้อื่นใดที่เป็นมันวาวได้ง่ายไปในแนวเดียวกัน (พร้อมทั้งวางผ้ากระหว่างเตารีดกับล้อนผ้าที่รีด) และรีดโดยใช้อุณหภูมิต่ำสุด
- ห้ามใช้ไอน้ำขณะรีดผ้าไหมย้อมสี เพราะอาจเกิดรอยด่างได้

### การใช้เตารีดไอน้ำ

#### การรีดโดยใช้พลังไอน้ำ

**1** ตรวจสอบมีน้ำในแท็งก์เพียงพอรหรือไม่

สามารถรีดด้วยพลังไอน้ำได้โดยใช้อุณหภูมิระดับสูงขึ้นไปเท่านั้น (ตั้งอุณหภูมิ ●● ถึงระดับ MAX)

**2** ปรับพลังไอน้ำให้เหมาะสมกับระดับอุณหภูมิที่ใช้รีดผ้า

- เลือกพลังไอน้ำระดับ MIN (ไม่มีพลังไอน้ำ) ระดับอุณหภูมิอยู่ที่ ● (ดูได้จากหัวข้อ 'การรีดผ้าโดยไม่ใช่ไอน้ำ')
- เลือกพลังไอน้ำระดับต่ำจนถึงระดับปานกลาง ระดับอุณหภูมิอยู่ที่ ●●
- เลือกพลังไอน้ำระดับปานกลางจนถึงระดับ MAX ระดับอุณหภูมิอยู่ที่ ●●● จนถึงระดับ MAX

**3** แท็งก์น้ำและแผ่นความร้อนยังคงร้อนอยู่

- เริ่มต้น: แผ่นความร้อนใช้เวลาร้อน 2 นาที และแท็งก์น้ำใช้เวลาร้อน 8 นาที
- การรอนช้าอย่างรวดเร็ว: หากคุณเติมน้ำเพิ่มในแท็งก์น้ำในระหว่างที่รีดผ้า น้ำในแท็งก์น้ำจะใช้เวลาประมาณ 6 นาทีเพื่อร้อนขึ้นอีกครั้ง

**4** เมื่อน้ำในแท็งก์ร้อนแล้ว สัญญาณไฟของแท็งก์น้ำจะดับลง จากนั้นสัญญาณไฟ (เฉพาะ GC6104, GC6103 เท่านั้น) แสดงความพร้อมใช้ไอน้ำสว่างขึ้น (เฉพาะ GC6107 เท่านั้น)

ขณะรีดผ้าสัญญาณไฟแสดงความพร้อมใช้ไอน้ำจะสว่างขึ้นเป็นระยะๆ เพื่อแสดงว่าแท็งก์น้ำร้อนถึงอุณหภูมิที่เหมาะสมแล้ว

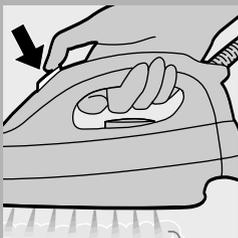
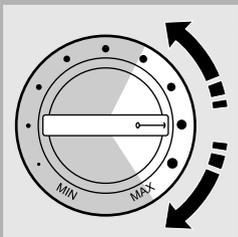
**5** สามารถกดปุ่มใช้พลังไอน้ำขณะรีดผ้าด้วยไอน้ำได้

หากต้องการใช้พลังไอน้ำอย่างต่อเนื่อง เลื่อนปุ่มล็อคควบคุมไอน้ำไปยังตำแหน่งล๊อค

**6** หากต้องการหยุดใช้ไอน้ำ กดปลดล๊อคปุ่มควบคุมไอน้ำ

หากไม่ใช่พลังไอน้ำระยะหนึ่ง ไอน้ำจะค้างอยู่ในท่อส่งและรวมตัวกลายเป็นหยดน้ำ เมื่อเริ่มใช้พลังไอน้ำรีดผ้าอีกครั้ง อาจเกิดน้ำแตกฝอยและอาจมีน้ำหยดออกมาจากแผ่นความร้อน

► เพื่อป้องกันไม่ให้น้ำหยดลงบนเสื้อผ้า ถือเตารีดเหนือผ้าที่ไม่ใช่แล้ว กดปุ่มพลังไอน้ำจนกระทั่งไอน้ำออกเป็นปกติก่อนเริ่มรีดผ้าอีกครั้ง



การรีดโดยไม่ใช้พลังไอน้ำ

- 1 เลือกระดับอุณหภูมิในการรีดผ้าตามคำแนะนำ (ดูได้จากบท 'การเตรียมเตารีดไอน้ำเพื่อใช้งาน')

ไม่ควรกดปุ่มควบคุมพลังไอน้ำขณะรีดผ้า

- D อาจมีไอน้ำเล็ดลอดออกมา เมื่อกดโคนปุ่มใช้พลังไอน้ำโดยไม่ตั้งใจ ขณะรีดผ้า เพื่อหลีกเลี่ยงปัญหานี้ ควรตั้งสวิตช์ของแท่งค้ำน้ำไปที่ 'ปิด' เพื่อตัดการส่งไอน้ำ
- D หากน้ำในแท่งค้ำน้ำหรือไม่มีความร้อน จะได้ยินเสียงดังคลิกจากข้างในของแท่งค้ำน้ำ เกิดจากวาล์วไอน้ำเปิดออกไม่เป็นอันตรายใดๆ

คุณลักษณะอื่น ๆ

พลังไอน้ำรีดในแนวตั้ง



- D สามารถรีดผ้าผืน หรือเสื้อผ้าที่แขวนไว้ (เสื้อแจ็คเก็ต สูท เสื้อโค้ด) ได้โดยถือเตารีดในแนวตั้ง

- 1 กดปุ่มใช้ไอน้ำ หากต้องการใช้พลังไอน้ำอย่างต่อเนื่อง กดเลือกปุ่มควบคุมไอน้ำ

ห้ามหันไอน้ำไปทางที่มีคนโดยตรง

ความแรงของไอน้ำระดับต่างๆ (เฉพาะรุ่น GC6107 และรุ่น GC6104 เท่านั้น)

สามารถปรับเปลี่ยนปุ่มควบคุมไอน้ำระหว่าง MIN และ MAX ได้ (ดูได้จากหัวข้อ 'การเตรียมเตารีดไอน้ำเพื่อใช้งาน')

สัญญาณไฟแสดง 'น้ำในแท่งค้ำน้ำ' (เฉพาะรุ่น GC6107 เท่านั้น)

หากน้ำในแท่งค้ำน้ำขณะรีดผ้า สัญญาณไฟแสดง 'น้ำในแท่งค้ำน้ำ' จะสว่างขึ้น

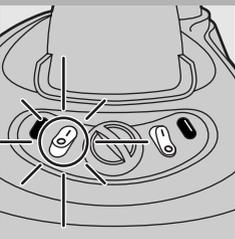
- 1 เต็มน้ำในแท่งค้ำ (ดูได้จากหัวข้อ 'การเตรียมเตารีดไอน้ำเพื่อใช้งาน')

สัญญาณไฟแสดงไอน้ำพร้อมใช้งาน (เฉพาะรุ่น GC6107 เท่านั้น)

เมื่อแท่งค้ำน้ำพร้อมใช้งานแล้ว สัญญาณไฟแสดงไอน้ำพร้อมใช้งานจะสว่างขึ้น

การทำความสะอาด และการบำรุงรักษา

หลังการรีดผ้า



- 1 เพื่อลดแรงดันของแท่งค้ำน้ำ กดสวิตช์เตารีดไปที่ 'on' และกดสวิตช์แท่งน้ำไปที่ 'off'



- 2** สามารถลดแรงดันของแท่งค้ำน้ำได้ โดยกดปุ่มใช้น้ำจนกระทั่งไม่ได้ยินเสียงไอน้ำออกจากตัวเตารีด
- 3** ถอดปลั๊กออกจากเตารีด
- 4** วางเตารีดลงบนแท่นวาง ตั้งปุ่มควบคุมพลังไอน้ำไปที่ MIN รอจนกระทั่งเตารีดเย็นตัวลงก่อนนำไปทำความสะอาด

**เตารีด**

- 1** ใช้ผ้าชุบน้ำบิดพอหมาดเช็ดทำความสะอาดเตารีด
- 2** ใช้ผ้าชุบน้ำยาทำความสะอาดที่ไม่มีฤทธิ์กัดกร่อนบิดพอหมาดเช็ดตะกรันและคราบอื่นๆ ออกจากแผ่นความร้อน

ห้ามจุ่มเตารีดลงในน้ำ หรือเปิดก๊อกน้ำล้างเตารีด

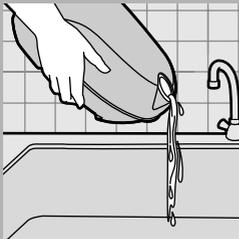
**แท่งค้ำน้ำ**

ทำความสะอาดแท่งค้ำน้ำเดือนละครั้ง หรือหลังจากที่ใช้เตารีดไปแล้วประมาณ 10 ครั้ง

- 1** ค่อยๆ คลายเกลียวฝาปิดแท่งค้ำน้ำ

ควรรอให้เตารีดเย็นลงก่อนคลายเกลียวฝาปิด

- 2** ล้างแท่งค้ำน้ำด้วยน้ำสะอาด 500 มล. คว่ำแท่งค้ำน้ำลงเพื่อให้น้ำออก
- 3** หมุนฝาปิดแท่งค้ำน้ำกลับตามเดิม



**การเก็บรักษา**

ควรรอเตารีดเย็นลง ก่อนเก็บเข้าที่

- 1** ถอดปลั๊กออกจากเตารีดแล้วรอให้เตารีดเย็นลง
- 2** เทน้ำในแท่งค้ำออก
- 3** ควรตรวจสอบสายไฟและท่อส่งน้ำเป็นประจำว่าอยู่ในสภาพดีและปลอดภัยหรือไม่

## สถานะสิ่งแวดล้อม



- ▶ ไม่ควรทิ้งเครื่องใช้ไฟฟ้าลงในถังขยะทั่วไป เมื่อหมดอายุการใช้งานแล้ว ควรทิ้งในถังขยะที่สามารถนำกลับไปใช้ใหม่ได้อีก (recycle) เพื่อเป็นการรักษาสิ่งแวดล้อมที่ดี

## การรับประกันและบริการ

หากคุณต้องการข้อมูล หรือหากคุณประสบปัญหา โปรดชมเว็บไซต์ของฟิลิปส์ได้ที่ [www.philips.com](http://www.philips.com) หรือติดต่อศูนย์บริการลูกค้าของฟิลิปส์ในประเทศไทยของคุณ (หมายเลขโทรศัพท์ของศูนย์บริการลูกค้าจะอยู่ในเอกสารแผ่นพับเกี่ยวกับการรับประกันทั่วโลก) หากในประเทศของคุณไม่มีศูนย์บริการลูกค้า โปรดติดต่อตัวแทนจำหน่ายผลิตภัณฑ์ของฟิลิปส์ หรือแผนกเครื่องใช้ไฟฟ้าในครัวเรือนขนาดเล็ก (DAP) BV

## การแก้ปัญหาเฉพาะหน้า

เนื้อหาส่วนนี้สรุปรายการปัญหาที่คุณจะพบบ่อย ๆ เมื่อใช้เตารีด กรุณาอ่านรายละเอียดในแต่ละส่วนให้เข้าใจ หากคุณไม่สามารถแก้ปัญหาเหล่านี้ได้ด้วยตนเอง กรุณาติดต่อ Philips Customer Care Centre ในประเทศของคุณ (หมายเลขโทรศัพท์ของศูนย์บริการต่างๆอยู่ในเอกสารแผ่นพับเกี่ยวกับการรับประกันทั่วโลก)

หากในประเทศของคุณไม่มีศูนย์บริการลูกค้า โปรดติดต่อตัวแทนจำหน่ายผลิตภัณฑ์ของฟิลิปส์ภายในประเทศ หรือศูนย์บริการใกล้บ้าน

ปัญหา	สาเหตุ	การแก้ปัญหา
ใช้งานเตารีดครั้งแรก มีควันออกมาจากเตารีดเมื่อเปิดสวิตช์	ถือเป็นเรื่องปกติ เนื่องจากบางชิ้นส่วนของเตารีดถูกจารบีมาบางๆจากโรงงาน	เมื่อใช้ระยะหนึ่ง ปัญหานี้จะหมดไป
มีละอองสีขาวออกมาจากแผ่นความร้อนของเตารีดใหม่	เป็นเรื่องปกติของเตารีดใหม่	ละอองเหล่านี้ไม่เป็นอันตราย และจะหายไปเอง เมื่อคุณใช้เตารีดอีกประมาณ 2-3 ครั้ง
มีหยดน้ำออกจากแผ่นความร้อน	หมันปรับระดับอุณหภูมิต่ำเกินไป ไปสำหรับรีดผ้า โดยใช้พลังไอน้ำ	หมันปรับระดับอุณหภูมิที่เหมาะสมกับการรีดผ้าโดยใช้พลังไอน้ำ (ระดับอุณหภูมิอยู่ที่ ●● จนถึงระดับ MAX)
	ไม่ได้เปิดสวิตช์เตารีด	กดสวิตช์ไปที่ 'on' แล้วรอสจนกระทั่งเตารีดร้อน
	วางแท่งค้ำบนพื้นผิวที่ไม่มั่นคง และ/หรือ ไม่เรียบ	วางแท่งค้ำบนพื้นผิวที่เรียบ และมั่นคง
	เกิดจากเมื่อเริ่มรีดผ้าโดยใช้พลังไอน้ำแล้วท่อส่งน้ำยังเย็นอยู่ ทำให้ไอน้ำเกิดการกลั่นตัวในท่อส่งดังกล่าว เป็นเหตุให้น้ำหยดออกจากแผ่นความร้อนได้	เป็นเรื่องปกติ แก้ไขได้โดยถือเตารีดเหนือเศษผ้าที่ไม่ใช่แล้ว จากนั้นกดปุ่มใช้พลังไอน้ำเพื่อผ้าชิ้นแรกที่ขึ้นออกมา ประมาณ 2-3 วินาทีที่การทำงานของเตารีดจะกลับเป็นปกติ
ไม่มีไอน้ำออกมาจากเตารีด	แท่งค้ำและ/หรือเตารีดไม่ได้กดสวิตช์	เปิดสวิตช์ที่เตารีดและแท่งค้ำไปที่ตำแหน่ง 'on'
	แท่งค้ำร้อนไม่พอที่จะผลิตไอน้ำออกมา	ควรรอให้แท่งค้ำค่อยๆ ร้อนประมาณ 6-8 นาที
ไม่มีไอน้ำออกจากแผ่นความร้อน	ไอน้ำซึ่งมีความร้อนสูงจะมองไม่ค่อยเห็น โดยเฉพาะอย่างยิ่งเมื่อป้อนควบคุมอุณหภูมิถูกปรับไปยังตำแหน่งสูงสุด หรืออาจต่ำกว่าระดับสูงสุดเมื่ออุณหภูมิโดยรอบค่อนข้างสูง	เพื่อตรวจสอบว่าเตารีดกำลังปล่อยไอน้ำจริงๆ ให้ถือกระจก (เย็น) หน้าช่องไอน้ำ
แผ่นความร้อนสกปรก	สิ่งสกปรก หรือสารเคมีซึ่งอยู่ในน้ำที่รดราบบนแผ่นความร้อน	ใช้ผ้าชุบน้ำบิดพอหมาดเช็ดทำความสะอาดแผ่นความร้อน
	ตั้งอุณหภูมิที่ใช้รีดผ้าสูงเกินไป	ใช้ผ้าชุบน้ำบิดพอหมาดเช็ดทำความสะอาดแผ่นความร้อน เลือกอุณหภูมิในการรีดผ้าตามที่แนะนำ

## 각부의 명칭

- A** 공급호스
- B** 온도 표시등
- C** 온도 조절 다이얼
- D** 스팀 버튼
  - D1. 잠김
  - D2. 풀림
- E** 스팀 탱크 뚜껑
- F** 다리미 받침대
- G** 스팀 탱크
- H** 전원 코드
- I** 스팀 가열 표시등 (GC6107만 해당)
- J** 스팀 탱크 전원 스위치(표시등)
- K** 스팀량 조절기(GC6107/GC6104만 해당)
- L** 다리미 전원 스위치(표시등)
- M** 스팀 탱크 물 보충 표시등(GC6107만 해당)
- N** 열판

## 주의사항

제품을 사용하기 전에 본 사용설명서를 주의깊게 읽고 나중에 참조할 수 있도록 잘 보관하십시오.

- ▶ 전원을 연결하시기 전에, 제품에 표시된 전압과 해당 지역의 전압이 일치하는지 확인하십시오.
- ▶ 제품과 함께 접지된 플러그가 제공된 경우, 반드시 접지된 콘센트에 연결하십시오.
- ▶ 만약 플러그나 전원코드, 호스 및 제품에 눈으로 확인할 수 있는 손상이 있는 경우 또는 제품을 떨어뜨렸거나 제품에서 누수가 발생하는 경우에는 제품을 사용하지 마십시오.
- ▶ 전원코드와 호스가 손상되었는지 정기적으로 점검하십시오.
- ▶ 전원코드나 호스가 손상되었을 경우, 위험 방지를 위해 반드시 필립스 서비스 센터 및 서비스 지정점 또는 비슷한 자격을 갖춘 사람을 통해 교체하십시오.
- ▶ 제품이 전원에 연결된 상태에서는 절대 자리를 비우지 마십시오.
- ▶ 절대 다리미나 스팀탱크를 물에 담그지 마십시오
- ▶ 어린이들이 다리미를 가지고 놀지 않도록 감독하시기 바랍니다.
- ▶ 제품은 어린이의 손이 닿지 않는 곳에 보관하십시오.
- ▶ 본 다리미는 보호자가 없는 상태에서 어린이나 노약자가 사용하는데 적합하지 않습니다.
- ▶ 다리미와 스팀탱크는 반드시 안정되고 평평한 수평면에 올려놓거나 사용하십시오. 스팀탱크는 다리질판의 부드러운 부분에 올려놓지 마십시오.
- ▶ 열판이 뜨거운 상태에서 전원코드 및 호스와 닿지 않도록 주의하시기 바랍니다.
- ▶ 다리미 받침대와 열판은 매우 뜨거워질 수 있으며 접촉하면 화상을 입을 수 있습니다. 스팀탱크를 옮길때, 뜨거운 다리미 받침대에 접촉하지 않도록 주의하십시오.

- ▶ 다림질을 마쳤을 때, 다리미를 닦을 때, 물탱크에 물을 보충하거나 물을 버릴 때, 잠시라도 다리미를 놓아두고 자리를 비울 때는 스팀량 조절기를 '0'으로 맞춘 다음, 다리미의 뒤축이 바닥에 닿도록 세워놓고 콘센트에서 전원 플러그를 뽑으십시오.
- ▶ 물탱크에 향수나 식초, 풀, 스케일 제거용 세제, 다림질 보조제 또는 기타 화학물질을 넣지 마십시오.
- ▶ 다리미가 가열되는 동안 스팀탱크 뚜껑 아래쪽에서 수증기가 새어 나오면, 전원 스위치를 끄고 스팀탱크 뚜껑을 꼭 닫으십시오. 만약 다리미가 가열되는 동안 수증기가 계속 새어 나오는 경우, 전원을 끈 다음 필립스 서비스센터에서 점검을 받으십시오.
- ▶ 스팀탱크에 압력이 남아있는 동안에는 스팀탱크 뚜껑을 열지 마십시오. 본 사용설명서 후반부에 설명되어 있는 지침을 따르십시오.
- ▶ 함께 제공된 스팀 탱크 뚜껑은 안전 밸브의 역할도 수행하므로 다른 뚜껑은 절대로 사용하지 마십시오.
- ▶ 이 다리미는 가정용으로만 사용하도록 만들어졌습니다.

**최초 사용시 주의사항**

- 1** 다리미 열판에 스티커나 보호비닐이 붙어 있으면 제거하신 후 부드러운 천으로 열판을 닦아 주십시오.
- 2** 전원코드와 공급호스를 푸십시오.
- 3** 스팀탱크를 평평하고 안정된 곳에 놓으십시오.
- 4** 다리미를 다리미받침대 위에 올려 놓으십시오.

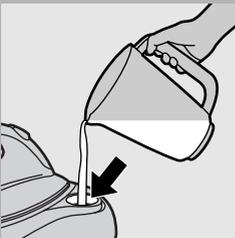
**사용 준비**

**스팀 탱크에 물 주입 방법**



스팀 탱크를 절대로 물에 담그지 마십시오. 다리미나 스팀 탱크가 뜨거울 때는 뚜껑을 열지 마십시오.

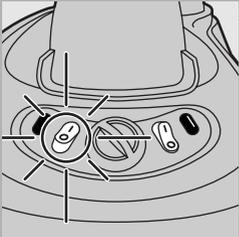
- 1** 벽콘센트에서 전원 플러그를 뽑으십시오.
- 2** 스팀탱크의 뚜껑을 천천히 여십시오. 뚜껑을 여실 때 소리가 날 수 있습니다. 이것은 차가워진 탱크 내부가 진공상태로 보관되어 있었기 때문에 나는 소리로 정상적인 현상입니다.
- 3** 스팀 탱크에 물을 넣으십시오(최대 1리터). 수도물을 사용하십시오.



▶ 만약 수도물의 경도가 매우 높을 경우, 정수된 물과 반반으로 넣어서 사용하실 것을 권장합니다. 스팀 탱크에 향수나 식초, 녹말, 물때제거 약물, 다림질 보조제나 화학약품을 넣지 마십시오.

- 4** 스팀 탱크의 주입구에 뚜껑을 단단히 체결하십시오.

**빠른 물 보충**



- 1** 전원이 연결되어 있는지 확인하십시오. 그런 다음 스팀 탱크 전원스위치를 OFF로 놓으십시오.



- 2** 다리미에서 스팀이 나오는 소리가 나지 않을 때까지 스팀버튼을 눌러주십시오.
- 3** 스팀 버튼을 누른 상태에서 천천히 뚜껑을 시계반대방향으로 돌려서 열으십시오. 이렇게 하면 스팀탱크 내부의 압력을 낮추실 수 있습니다.

스팀탱크에 스팀이 남아 있지 않은지 확인하십시오. 뚜껑이 열려 있을 때는 옷이나 헝겊으로 덮어 놓으세요.

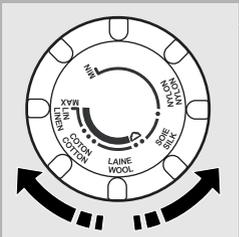
- 4** 벽콘센트에서 전원 플러그를 뽑으십시오.
- 5** '스팀 탱크에 물 주입 방법'의 설명에 따라 스팀 탱크에 물을 주입한 후 다리미를 가열하십시오.

**온도 조절**

스팀 탱크는 반드시 평평하고 안정된 장소에 놓으십시오. 다리미질판의 부드러운 부위(불안정한 부위)에 스팀 탱크를 놓지 마십시오.

- 1** 다리미를 다리미 받침대에 올려 놓으십시오.

가열된 다리미를 공급호스나 전원코드 위에 올려놓지 마십시오. 전원코드가 뜨거운 열판에 접촉되지 않도록 주의하시기 바랍니다.



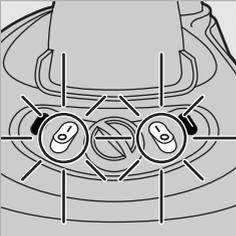
- 2** 온도조절 다이얼을 돌려 적절한 온도를 설정하십시오. 의류 라벨에 기재된 다리미질 온도를 확인하십시오:

세탁 종류 표시	옷감 종류	온도 조절	스팀량 조절
	합성 섬유(예: 아세테이트, 아크릴, 비스코스, 폴리아미드, 폴리에스테르 등) 및 실크	●	MIN('일반 다림질' 참조)
	모직(울)	●●	Low 에서 medium
	면, 린넨	●●●	Medium 에서 MAX
	다림질을 하실 수 없습니다. (☹)		

만일 옷감의 종류를 알 수 없으면 입었을 때 눈에 띄지 않는 부위를 다리면서 적절한 온도를 판단하십시오.

실크, 모직, 합성 섬유: 번들거림 현상이 발생하지 않도록 옷감의 뒤쪽에서 다림질합니다.

합성 섬유와 같이 낮은 온도에서 다릴 수 있는 것부터 다림질을 시작하십시오



**3** 플러그를 벽콘센트에 연결한 후 스팀탱크와 다리미 스위치를 'on'으로 하셔서 스팀탱크와 열판을 가열시키십시오.

- ▶ 다리미가 충분히 뜨거워지면 온도조절 표시등이 꺼집니다.
- ▶ 다림질을 하시는 동안 때때로 온도조절 표시등이 켜지면, 다리미가 적정온도에 올라가는 중이라는 것을 가리킵니다.
- ▶ 높은 온도로 장시간 다림질을 하신다면, 그 다음엔 낮은 온도로 온도조절을 하시고 온도조절 표시등에 불이 들어올 때까지 잠시만 기다리십시오. 이것은 옷감의 손상을 방지해 줍니다.

### 참고사항

- 만약 옷감이 여러 가지 섬유로 구성되어 있을 경우에는, 온도에 가장 민감한 섬유, 즉 가장 낮은 온도에서 다림질해야 하는 섬유를 기준으로 온도를 맞추어야 합니다. 예를 들어, 옷감이 60%의 폴리에스테르와 40%의 면으로 구성되어 있을 때는, 폴리에스테르 온도 조건(●)으로 설정한 다음 스팀 없이 사용하십시오.
- 모직으로 된 옷감을 스팀 다림질할 경우, 번들거림 현상이 발생할 수 있습니다. 이 때는 일반 다림질(스팀 없이)을 하거나 옷감을 뒤집어서 다림질하십시오.

- 벨벳 등과 같이 번들거림이 발생하기 쉬운 옷감은 다리미를 거의 누르지 말고 보풀이 세워진 방향으로만 다리질해야 합니다.
- 색상이 있는 실크를 다리질할 경우, 얼룩이 생길 수도 있으므로 스팀을 사용하지 마십시오.

## 다리질

### 스팀 다리질

**1** 스팀 탱크에 물이 충분한지 확인하십시오.

▶ 스팀 다리질은 높은 온도에서만 가능합니다. ( ●● 에서 MAX)

**2** 온도 조절 다이얼을 적절한 위치에 맞추십시오.

- ● 스팀량 조절 MIN(스팀없음) ('일반 다리질' 참조)
- ●● 스팀량 조절 low에서 medium
- ●●● 스팀량 조절 medium에서 MAX

**3** 스팀탱크와 열판이 뜨거워집니다.

- 열판이 뜨거워지는데 약 2분정도 걸리며 스팀탱크가 뜨거워지는데는 약 8분정도 걸립니다.
- 급속 재가열: 다리질을 하는 도중에 스팀 탱크에 물을 보충하면, 스팀 탱크의 물이 가열되는 데 약 6분 정도가 걸립니다.

**4** 물이 충분히 뜨거워지면, 스팀탱크 표시등이 꺼집니다.(GC6104, GC6103 만 해당) 그리고 스팀가열 표시등이 켜집니다.(GC6107 만 해당)

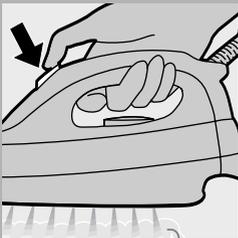
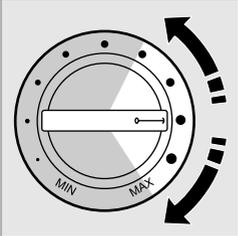
▶ 다리질을 하시면 때때로 스팀가열 표시등이 켜지는데, 이것은 다리미가 적정온도에 올라가는 중이라는 것을 가리킵니다.

**5** 스팀버튼을 누른 상태에서 다리질을 시작하십시오.

▶ 스팀 기능들을 계속해서 사용하고 싶으시면, 스팀 버튼을 잠가놓으십시오.

**6** 스팀 다리질을 끝내시려면 스팀버튼을 푸십시오.

장시간 다리미를 사용하지 않으실 경우 공급호스에 있는 스팀은 물로 변하게 됩니다. 스팀다리질을 다시 시작하시게 되면, 기기 내의 물이 끓는 소리를 내면서 열판에서 약간의 물방울이 떨어질 수도 있게 됩니다.



- ▶ 물방울이 옷 위에 떨어지는 것을 막기 위해, 다리미를 못 쓰는 천 위에 올려 놓으신 후 스팀생성이 정상적인 상태가 될 때까지 스팀버튼을 눌러 주십시오.

### 일반 다리질 (스팀 없음)

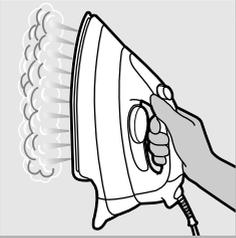
- 1 온도 조절 다이얼을 적절한 위치에 맞추십시오. ('사용준비'란을 참조하십시오.)

다리질을 하시면서 스팀버튼을 누르지 마시기 바랍니다.

- ▶ 다리질 중에 실수로 스팀버튼을 누를 경우 약간의 스팀이 방출될 수도 있습니다. 이것을 피하시려면, 스팀탱크 스위치를 'off' 로 하시면 간단하게 해결됩니다.
- ▶ 만약 스팀탱크가 비어 있거나 아직 가열되지 않았으면, 탱크 내부에서 찰칵 소리를 들으실 수도 있습니다. 이 소리는 스팀밸브가 열리는 소리로 전혀 무해한 것입니다.

## 기능

### 수직스팀



- ▶ 커튼이나 옷걸이에 걸린 의복(재킷, 양복, 코트)은 다리미를 수직으로 세워서 스팀 다리질을 할 수 있습니다.

- 1 스팀버튼을 누르십시오. 계속해서 스팀 기능을 사용하고 싶으시면 스팀버튼을 잠그십시오.

절대로 사람을 향해 스팀을 분사하지 마십시오.

### 스팀량 조절 (GC6107과 GC6104만 해당)

스팀량 조절은 계속해서 조절하실 수 있으며 MIN에서 MAX 까지 선택하실 수 있습니다. ('사용준비'란 참조)

### 스팀 탱크 물 보충 표시등 (GC6107만 해당)

사용 중 물이 떨어지면 물 보충 표시등이 켜집니다.

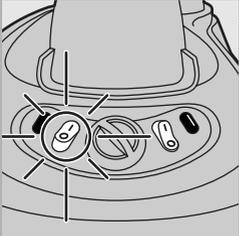
- 1 물을 보충하십시오. ('사용준비'란 참조)

### 스팀 가열 표시등 (GC6107만 해당)

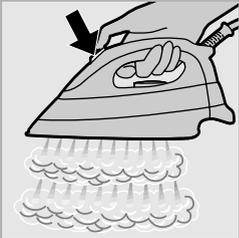
스팀 다리질이 준비가 되면, 스팀 가열 표시등이 켜집니다.

청소 및 관리

다림질 후



- 1 스팀탱크의 압력을 빼기 위해서, 다리미 스위치를 on으로 하시고 스팀탱크 스위치를 off로 하십시오.



- 2 다리미에서 더 이상 스팀이 빠져 나오는 소리가 나지 않을 때까지 스팀버튼을 누르십시오.
- 3 벽콘센트에서 전원 플러그를 뽑으십시오.
- 4 다리미를 다리미받침대 위에 올려놓으신 후, 스팀량 조절을 MIN에 맞추시고 다리미를 시원한 곳에 놓으십시오.

다리미

- 1 다리미는 젖은 헝겊으로 닦으십시오
- 2 젖은 헝겊과 비마모성(액체) 세제로 열판에 묻은 물때 및 찌꺼기를 닦아 내십시오.

다리미를 물에 넣거나 수도꼭지 아래에 놓고 행굼을 하지 마십시오

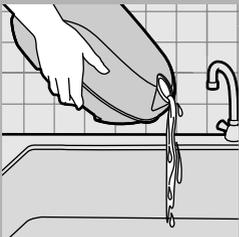


스팀 탱크

스팀 탱크는 한 달에 한 번 또는 다림질을 10번 정도 한 후에 세척하십시오.

- 1 조심스럽게 뚜껑을 여십시오.

뚜껑을 열기 전에 다리미의 열이 식을 때까지 기다리십시오.



- 2 500ml 차가운 물로 스팀 탱크를 행구시고, 스팀탱크를 잘 잡으신 후 싱크대 위로 물을 버리십시오.
- 3 스팀 탱크 뚜껑을 다시 닫으십시오.

## 보관

다리미는 보관하기 전에 충분히 식혀야 합니다.

- 1 전원 플러그를 벽 콘센트에서 빼고, 다리미 열판을 충분히 식히십시오.
- 2 스팀 탱크를 비우십시오.
- 3 전원 코드와 공급 호스가 손상되지 않았는지 수시로 확인하십시오.

## 환경



- ▶ 제품의 수명이 다하여 폐기하는 경우, 제품을 일반 생활쓰레기와 함께 버리지마시고 지정된 재활용 수거 장소에 버리십시오. 이런 방법으로 환경 보호를 도울 수 있습니다.

## 품질 보증 및 서비스

보다 자세한 정보가 필요하시거나, 사용상의 문제가 있을 경우에는 필립스전자 홈페이지([www.philips.co.kr](http://www.philips.co.kr))를 방문하시거나 필립스 고객센터로 문의하십시오. 전국 서비스센터 안내는 제품 보증서를 참조하십시오. \* (주)필립스전자: (02)709-1200 \* 고객센터실: (080)600-6600 (수신자부담)

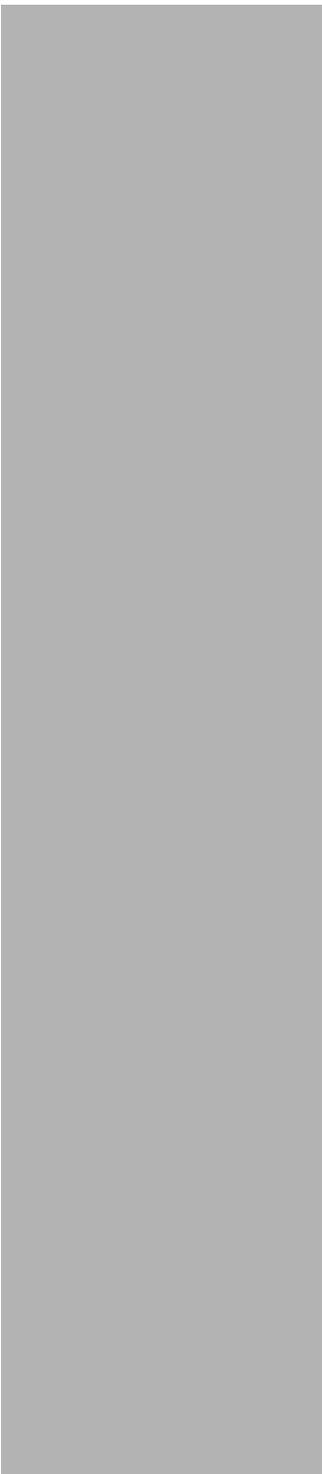
제조번호 부여기준 : 필립스전자 제품의 제조번호는 모두 4자리로 되어 있습니다. 앞의 두 자리는 연도를 의미합니다. 나머지 뒤의 두 자리는 생산된 주를 의미합니다. 주는 1년을 52주로 나누어 순차적으로 구분합니다.

(예 : 0512 → 2005년 12번째 주에 생산  
0504 → 2005년 4번째 주에 생산)

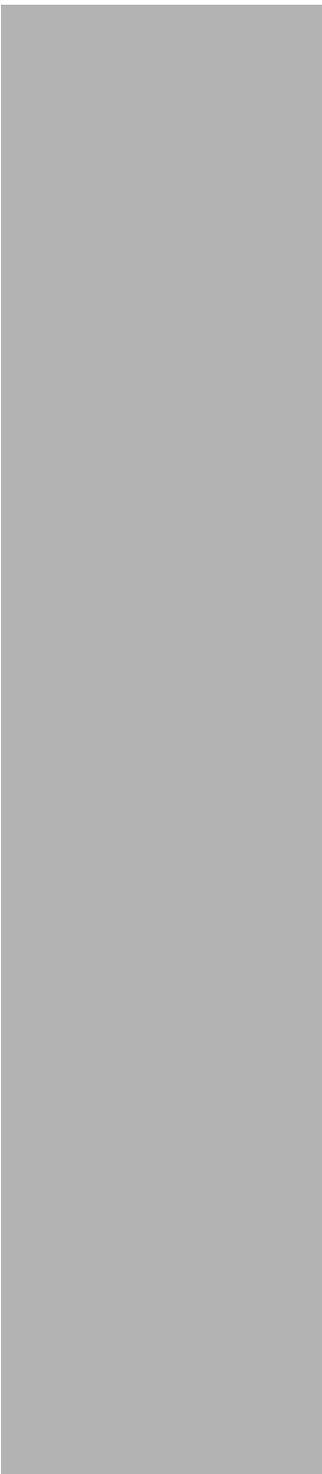
문제 해결

여기에서는 다리미를 사용하면서 부딪칠 수 있는 일반적인 문제에 대해 설명합니다. 자세한 내용은 해당 단원을 참조하십시오. 스스로 문제를 해결할 수 없을 경우에는 필립스 고객 서비스 센터로 문의하십시오. 전국 서비스센터 안내는 제품 보증서를 참조하십시오.

문제	원인	해결방법
처음으로 전원스위치를 켜시면 연기가 새어나올 수도 있습니다.	정상적인 현상입니다. 다리미의 원활한 작동을 위해, 일부 부품에는 출고 시에 윤활유가 도포됩니다.	시간이 지나면 이 현상은 사라집니다.
새 다리미의 열판에서 먼지가 나올 수도 있습니다.	새 다리미에서 나타나는 정상적인 현상입니다.	이 입자들은 무해하며, 다리미를 여러 번 사용하면 더 이상 열판에서 나오지 않게 됩니다.
열판에서 물방울이 떨어집니다.	스팀다림질을 하기에 너무 낮은 온도에 설정되어 있습니다. 전원이 들어오지 않았습니까.	스팀다림질에 적절한 온도에 맞추십시오.(●●에서 MAX) 전원스위치를 on에 놓으시고 다리미가 뜨거워질 때까지 기다리십시오.
	스팀 탱크가 불안정하거나 고르지 못한 장소에 놓여 있습니다.	스팀 탱크를 안정되고 고른 장소에 놓아 주십시오.
	스팀 다림질을 시작할 때는 호스가 식어 있습니다. 이 호스 안의 스팀이 응축되어 열판으로부터 물방울이 빠져나가게 됩니다.	이것은 정상적인 현상입니다. 쓸모 없는 천 위에, 다리미를 잘 붙잡고 스팀버튼을 누르십시오. 몇 초 후에 스팀생성이 정상적으로 됩니다.
다리미에서 스팀이 나오지 않습니다.	다리미나 스팀탱크의 전원스위치가 on으로 되어 있지 않습니다. 충분한 스팀이 나오지 않습니다.	다리미와 스팀탱크의 전원스위치를 on으로 하십시오. 스팀탱크가 뜨거워질 때까지 6~8분 동안 기다리십시오.
열판에서 스팀이 나오지 않습니다.	초가열 스팀(고품질 스팀)은 눈에 잘 띄지 않습니다. 특히, 온도 조절 다이얼이 최고 온도 위치에 맞춰져 있고 주변 온도가 상대적으로 높을 경우에는 더욱 보기가 힘듭니다.	스팀 발생 여부를 확인하려면, 열판의 배출구 앞에 차가운 거울을 놓아 보십시오.
열판이 더럽습니다.	물에 들어있던 불순물이나 화학성분들이 열판에 들러붙은 것입니다. 너무 높은 온도로 다림질을 했습니다.	젖은 헝겊으로 열판을 닦으십시오. 젖은 헝겊으로 열판을 닦으십시오. 적절한 다림질 온도를 선택하십시오.









[www.philips.com](http://www.philips.com)



100% recycled paper  
100% papier recyclé

4239 000 58333